

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 363/2009

tal-4 ta' Mejju 2009

li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (KE) Nru 1974/2006 li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 dwar appoġġ għal żvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) ⁽¹⁾ [traduzzjoni mhux uffiċjali] u b'mod partikolari l-Artikolu 91 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005, li jstabbilixxi l-qafas legali għall-appoġġ għall-iżvilupp rurali tal-FAEŻR madwar il-Komunità, gie emendat mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 74/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1698/2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) ⁽²⁾. Konsegwentement, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1974/2006 ⁽³⁾ għandu jiġi kkumplementat minn regoli addizzjonali dettaljati ta' implimentazzjoni.
- (2) L-iskadenza tal-kwota tal-halib skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽⁴⁾ jeżiġu sforzi speċifiċi minn produttori tal-halib. Huwa għalhekk xieraq li, b'effett mill-bidu tal-perjodu ta' programmar, jitneħħa l-limitu ta' appoġġ għal investiment għal farms tal-halib biex jibqgħu fil-limiti tal-kwoti tal-produzzjoni allokat li lill-farm individwali.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 74/2009 introdotta l-htieġa tar-reviżjoni tal-pjanijiet nazzjonali strateġiċi. Il-kontenut minimu ta' din ir-reviżjoni għandu jiġi ddefinit.
- (4) Minhabba l-importanza tal-prijoritajiet stipulati fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, ir-reviżjonijiet tal-programmi tal-iżvilupp rurali wara l-ewwel implimentazzjoni ta' dak l-Artikolu, għandhom jitqiesu bħala reviżjonijiet skont l-Artikolu 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u jiġu soġġetti għal deċiżjoni tal-Kummissjoni.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 74/2009 identifika lista ta' effetti potenzjali li l-operazzjonijiet marbuta mal-prijoritajiet msemija fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jimmiraw li jiksbu. Billi din il-lista mhix eżawrjenti, effetti potenzjali oħrajn jistgħu jiġu proposti minn Stati Membri, li l-operazzjonijiet imsemmija hawn fuq jimmiraw li jiksbu. Madankollu, sabiex tkun żgurata konsistenza mal-effetti potenzjali diġà identifikati u mal-iskop ġenerali li jissahhu l-operazzjonijiet relatati mal-isfidi l-godda, l-għażla għal Stati Membri biex jipproponu effetti potenzjali oħrajn bħal dawn għandha tkun soġġetta għall-reviżjoni mill-Kummissjoni u għall-opinjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali. Għalhekk, modifikazzjonijiet li jintroduċu effett potenzjali għdid għandhom ikunu soġġetti għal deċiżjoni tal-Kummissjoni.
- (6) Minhabba l-għadd kbir ta' każijiet li fihom ir-reviżjonijiet jikkonċernaw eċċezzjoni ta' importanza iktar baxxa minn prinċipji ta' dimarkazzjoni bejn organizzazzjonijiet komuni tas-suq u żvilupp rurali u sabiex il-piż amministrattiv jiġi limitat, il-Kummissjoni ma għandhiex tibqa' tadotta deċiżjonijiet dwar reviżjonijiet ta' tibdiliet relatati mal-eċċezzjoni msemija fl-Artikolu 5(6) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005. Għalhekk, din il-kategorija ta' reviżjoni għandha tithassar mil-lista tal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1974/2006.
- (7) Għandhom jiġu speċifikati l-kontenut u l-kriterji tal-pjanijiet tan-negozju rigward appoġġ għal azjendi li qed jiġu ristrutturati minhabba riforma tal-organizzazzjoni komuni tas-suq.
- (8) Wara t-tneħħija tal-"miżura tas-serhan tal-art" skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jstabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jstabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 ⁽⁵⁾, id-dispożizzjonijiet li jirreferu għal din il-miżura għandhom jiġu adattati.

⁽¹⁾ ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 30, 31.1.2009, p. 100.⁽³⁾ ĠU L 368, 23.12.2006, p. 15.⁽⁴⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽⁵⁾ ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16.

- (9) Sabiex tithaffef il-kisba ta' proġetti ta' investiment fil-kuntest tal-kriżi ekonomika u finanzjarja attwali, il-limitu massimu ta' hlasijiet bil-quddiem għandu joghla fl-2009 u l-2010.
- (10) Huwa xieraq li d-dispożizzjonijiet dwar għanjuna mill-Istat għal ċerti miżuri kofinanzjati mill-FAEŻR u dwar finanzjament nazzjonali addizzjonali jiġu adattati sabiex ikun iċċarat l-iskop tagħhom ta' applikazzjoni u sabiex titqies il-miżura l-għdida fuq azjendi li qed jiġu ristrutturati minhabba riforma ta' organizzazzjoni komuni tas-suq introdotta bir-Regolament (KE) Nru 74/2009.
- (11) Ma hemmx bżonn ta' definizzjoni tat-terminu "proposti sostanzjali għal tibdil" fl-Artikolu 78(f) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005.
- (12) Sabiex jippermettu monitoraġġ tal-azzjonijiet relatati mal-prijoritajiet stipulati fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, indikaturi tal-produzzjoni u miri relatati, li jagħmlu parti mil-Qafas Komuni ta' Monitoraġġ u Evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 80 ta' dak ir-Regolament għandhom jiġu speċifikati skont it-tip ta' operazzjoni.
- (13) L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar it-tipi ta' operazzjonijiet relatati mal-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 fil-programmi reveduti tagħhom, u jindikaw liema minn dawn l-operazzjonijiet huma bbażati fuq miżuri godda, jiġifieri miżuri li għadhom ma ġewx approvati mill-programm tal-iżvilupp rurali. Barra minn hekk, iridu juru l-kontribuzzjoni indikattiva tal-FAEŻR għall-2010-2013. Għal dan il-ghan, l-annessi għar-Regolament (KE) Nru 1974/2006 għandhom jiġu emendati.
- (14) Għall-konsistenza mad-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 74/2009, li miegħu jikkomplimentaw id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, dan ir-Regolament għandu japplika b'seħħ mill-1 ta' Jannar 2009. Applikazzjoni retroattiva bħal din ma għandhiex tikser il-prinċipju ta' ċertezza legali tal-benefiċjarji konċernati.
- (15) Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (16) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma bi qbil mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Iżvilupp Rurali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 hu emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"3. B'eċċezzjoni għas-settur tal-halib, fejn organizzazzjoni komuni tas-suq, inklużi l-iskemi ta' appoġġ dirett, iffinanzjata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), tippreżenta restrizzjonijiet fuq il-produzzjoni jew limitazzjonijiet fuq l-appoġġ Komunitarju fil-livell ta' bdiewa individwali, azjendi jew impjanti tal-ipproċessar, l-ebda investiment ma għandu jkun appoġġjat taħt ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jekk ikun ser iżid il-produzzjoni 'l fuq minn dawk ir-restrizzjonijiet jew il-limitazzjonijiet.";

- (2) Jiddaħhal l-Artikolu 3a li ġej:

"Artikolu 3a

Ir-reviżjonijiet tal-pjanijiet nazzjonali strateġiċi skont l-Artikolu 12a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandhom jinkludu reviżjoni tal-elementi rilevanti stipulati fl-Artikolu 11(3) ta' dak ir-Regolament, li huma relatati mal-prijoritajiet previsti fl-Artikolu 16a(1) ta' dak ir-Regolament, u b'mod partikolari, tal-ghanijiet ewlenin kwantifikati.

L-Istrateġija Nazzjonali għandha tidentifika l-kontribuzzjoni indikattiva jew stmata tal-FAEŻR msemmija fl-Artikolu 69(5a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 allokata għal kull waħda mill-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 16a(1) ta' dak ir-Regolament fl-Istat Membru u għandu jkun fiha l-ispejgazzjonijiet xierqa relatati mal-allokazzjoni.";

- (3) Fl-Artikolu 5(1), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

"Il-kontenut tal-programmi għall-iżvilupp rurali kif imsemmija fl-Artikolu 16 u 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu jkun stabbilit bi qbil mal-Anness II għal dan ir-Regolament.";

- (4) Fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-punt (d) jinbidel b'li ġej:

"(d) ir-reviżjoni tirreferi għall-ewwel implimentazzjoni tal-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005.";

- (b) jiddied il-punt li ġej:

"(e) ir-reviżjoni tintroduċi effett potenzjali iehor, mhux elenkat fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, relatat mal-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 16a tal-istess Regolament.";

(5) Fl-Artikolu 9, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. It-tibdiliet fil-programmi mill-Istati Membri kif imsemmija fl-Artikolu 6(1)(c) jistgħu jinvolvu tibdiliet fit-tqassim finanzjarju skont il-miżura fi hdan assi kif ukoll tibdiliet mhux finanzjarji li jikkonċernaw l-introduzzjoni ta' miżuri u tipi ta' operazzjonijiet ġodda, l-irtirar ta' miżuri u tipi ta' operazzjonijiet eżistenti, it-tibdiliet relatati mal-eċċezzjoni msemmija fl-Artikolu 5(6) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jew informazzjoni dwar u deskrizzjoni ta' miżuri eżistenti fil-programm.”;

(6) Jiddaħħal l-Artikolu 24a li ġej:

“Artikolu 24a

Il-pjan tan-negozju msemmi fl-Artikolu 35a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu:

(a) jiddeskrivi l-aspetti ewlenin tar-ristrutturar ippjanat, inkluż id-diversifikazzjoni 'l barra mill-attivitàjiet agrikoli;

(b) jidentifika għanijiet speċifiċi.”;

(7) Fl-Artikolu 27(6) jithassar l-ewwel subparagrafu;

(8) Fl-Artikolu 46 jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“Dan l-Artikolu għandu japplika wkoll għall-impenji effettwati mit-tneħħija tas-serhan tal-art wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament (KE) Nru 73/2009. Fuq talba tal-benefiċjarju, l-aġġustamenti ta' impenji bħal dawn jistgħu jithallew ukoll f'każ li ma jkunx hemm provdut klawsola ta' revizzjoni.”;

(9) Fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 56(2), tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Fil-każ ta' investimenti li għalihom fl-2009 jew fl-2010 tkun ittiegħet deċiżjoni individwali li jingħata appoġġ, l-ammont tal-hlasijiet bil-quddiem jista' jiżdied sa 50 % tal-ghajjnuna pubblika relatata ma' dak l-investment.”;

(10) Fl-Artikolu 57, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. Programmi tal-iżvilupp rurali jistgħu biss ikopru hlasijiet li jsiru minn Stati Membri għall-iżvilupp rurali, li

jaqgħu 'l barra mill-ambitu tal-Artikolu 36 tat-Trattat, favur miżuri skont l-Artikoli 25, 43 sa 49 u 52 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u operazzjonijiet taht il-miżuri skont l-Artikoli 21, 24, 28, 29, 30 u 35a ta' dak ir-Regolament jew finanzjament nazzjonali addizzjonali, li jaqa' 'l barra mill-ambitu tal-Artikolu 36 tat-Trattat, favur il-miżuri skont l-Artikoli 25, 27, 43 sa 49 u 52 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u l-operazzjonijiet taht miżuri skont l-Artikoli 21, 24, 28, 29, 30 u 35a ta' dak ir-Regolament jekk l-ghajjnuna mill-Istat hija identifikata skont il-punt 9.B tal-Anness II għal dan ir-Regolament.”;

(11) Fit-Taqsima 4 “Monitoraġġ u Evalwazzjoni”, jiddaħħal l-Artikolu 59a li ġej:

“Artikolu 59a

Għall-ghanijiet tal-Artikolu 78, il-punt (f) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, ‘proposti sostanzjali għal tibdil’ għandhom jinkludu t-tibdiliet li għalihom jehtieg bilfors deċiżjoni tal-Kummissjoni u t-tibdiliet imsemmija fl-Artikolu 9(1) ta' dan ir-Regolament għajr it-tibdiliet relatati mal-eċċezzjoni msemmija fl-Artikolu 5(6) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u t-tagħrif dwar u d-deskrizzjoni ta' miżuri eżistenti fil-programm.”;

(12) Fl-Artikolu 62(1), jiżdied is-sub-paragrafu li ġej:

“Għal miżuri li fihom tipi ta' operazzjonijiet kif speċifikat fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 indikaturi tal-produzzjoni u miri indikattivi għal indikaturi tal-produzzjoni għandhom jinqasmu skont it-tipi ta' operazzjonijiet.”;

(13) Fl-Artikolu 63(8), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“F'każijiet ta' *force majeure* jew ċirkustanzi eċċezzjonali, u b'mod partikolari meta s-Sistema ma taħdimx tajjeb f'nuqqas ta' konnessjoni dejjiema, l-Istat Membru jista' jippreżenta d-dokumenti lill-Kummissjoni b'kopja fuq karta jew b'mezzi oħra elettronici adattati. Din il-preżentazzjoni ta' kopji fuq karta jew b'mezzi oħra elettronici għandha tehtieg notifika minn qabel lill-Kummissjoni.”;

(14) L-Annessi I, II, VII, u VIII huma emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2009. Madankollu l-punt (1) tal-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Mejju 2009.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

L-Annessi għar-Regolament (KE) Nru 1974/2006 għandhom jiġu emendati kif ġej:

(1) L-Anness I jinbidel b'dan li ġej:

“ANNESS I

Skemi ta' appoġġ imsemmija fl-Artikolu 2(2)

- Frott u Hxejjex (il-Parti II, it-Titolu I, il-Kapitolu IV, it-Taqsima IVa tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 (*))
- Inbid (It-Titolu II, il-Kapitolu I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 (**))
- Tabakk (il-Parti II, it-Titolu I, il-Kapitolu IV, it-Taqsima V tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007)
- Żejt taż-Żebbuġa (il-Parti II, it-Titolu I, il-Kapitolu IV, it-Taqsima IV tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007)
- Hops (l-Artikolu 68a tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003)
- Naħaġ u Mogħoż (l-Artikolu 102(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (**))
- Trobbija tan-naħal (it-Titolu I, il-Kapitolu IV, it-Taqsima VI tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007)
- Zokkor (Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 320/2006 (***))
- Miżuri speċifiċi għall-agrikultura fir-reġjuni l-aktar imbiegħda (It-Titolu III tar-Regolament tal-Kunsill Nru 247/2006) (****) u l-Gżejjer iż-żgħar tal-Eġew (Il-Kapitolu III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006) (*****))
- Hlasijiet diretti (l-Artikoli 41(3) u 68 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009)

-
- (*) ĠU L 299, 2.10.2007, p. 1.
 (**) ĠU L 148, 6.6.2008, p. 1.
 (***) ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16.
 (****) ĠU L 58, 28.2.2006, p. 42.
 (*****) ĠU L 42, 14.2.2006, p. 1.
 (***** ĠU L 265, 26.9.2006, p. 1.”

(2) L-Anness II qed jiġi emendat kif ġej:

(a) Fil-punt 5.2, it-tieni inċiż jinbidel b'dan li ġej

“— Konferma li għall-miżuri skont l-Artikoli 25, 43 sa 49 u 52 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u għal operazzjonijiet taħt il-miżuri skont l-Artikoli 21, 24, 28, 29, 30 u 35a ta' dak ir-Regolament li ma jaqgħux fl-ambitu tal-Artikolu 36 tat-Trattat, li tiġi żgurata l-osservanza tal-proċeduri tal-ghajnuna mill-Istat u l-kriterji materjali tal-kompatibbiltà, b'mod partikolari l-limitu ta' ghajnuna tal-appoġġ pubbliku totali skont l-Artikoli 87 u 89 tat-Trattat.”;

(b) Il-punt 5.3, jinbidel b'dan li ġej:

“5.3. *Informazzjoni meħtieġa għall-Assi u l-miżuri*

It-tagħrif speċifiku li ġej, inkluż tagħrif dwar it-tipi speċifiċi ta' operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16a(1) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, huwa meħtieġ għal miżuri.”;

(ċ) Il-punt 5.3.1.4 jinbidel b'dan li ġej:

“5.3.1.4. **Miżuri tranżizzjonali**”;

(d) Jiddaħhal il-punt li ġej:

“5.3.1.4.4. Azjendi li għaddejjin minn ristrutturar minhabba riforma ta' organizzazzjoni komuni tas-suq;

— denominazzjoni tar-riformi tal-organizzazzjoni komuni tas-suq involuti;

— sommarju tar-rekwiżiti tal-pjan tan-negozju;

— l-ammont u t-tul ta' żmien tal-appoġġ.”;

(e) Jiddahhal il-punt li ġej:

“5.3.6. Lista ta’ tipi ta’ operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16a (3)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 sal-ammonti msemmija fl-Artikolu 69(5a) ta’ dak ir-Regolament.

Assi/Miżura	Tip ta’ operazzjoni	Effetti potenzjali	Tip ‘eżistenti’ jew ‘gdid’ ta’ operazzjoni	Referenza għad-deskrizzjoni tat-tip ta’ operazzjoni fil-Programm ta’ Żvilupp Rurali (RDP)	Indikatur tal-produzzjoni - mira
Assi 1 Miżura 111	...	...			
Miżura ...	...	...			
Assi 2 Miżura 211	...	...			
Miżura ...	...	...			
Assi 3 Miżura 311	...	...			
Miżura ...					
Assi 4 Miżura 411	...	...			
Miżura ...					

NB: Il-kolonna ‘tip eżistenti jew gdid ta’ operazzjoni’ għandha tindika jekk it-tip ta’ operazzjoni relatat mal-prioritajiet imsemmija fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 kinitx diġà inkluża fil-verżjoni tal-RDP applikabbli fil-31 ta’ Diċembru 2008. F’dan il-kuntest modifikazzjonijiet ta’ tipi eżistenti ta’ operazzjonijiet jiġu kkunsidrati wkoll bħala ‘tipi godda ta’ operazzjonijiet.’”

(f) It-Tabella 6.1 tinbidel b’dan li ġej:

“6.1. Il-Kontribuzzjonijiet annwali mill-FAEŻR (f’EUR);

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Reġjuni mhux ta’ konverġenza							
Reġjuni ta’ Konverġenza (*)							
Reġjuni l-aktar imbiegħda u l-Gżejjer iż-żgħar tal-Eġew (**)							
Modulazzjoni volontarja (***)							
Kontribuzzjoni addizzjonali għall-Portugall							
Fondi addizzjonali mill-Artikolu 69(5a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 – reġjun mhux ta’ konverġenza							
Fondi addizzjonali mill-Artikolu 69(5a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 – reġjun ta’ konverġenza (****)							
Total							

(*) Għal Stati Membri b’reġjuni ta’ konverġenza.

(**) Għal Stati Membri b’reġjuni l-aktar imbiegħda jew il-Gżejjer iż-żgħar tal-Eġew

(***) Għal Stati Membri li japplikaw modulazzjoni volontarja skont ir-Regolament (KE) Nru 378/2007.

(****) Għal Stati Membri li jirċievu fondi addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 69(5a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 ma’ reġjuni ta’ konverġenza.”

(g) Nota fil-qiegħ tal-paġna (1) li r-referenza tagħha qiegħda fl-aħħar tat-titolu għat-Tabella 6.2 tinbidel b'li ġej:

“(1) It-Tabella 6.2 jehtieg tiġi replikata għal kull subammont tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR murija f'ringiela waħda f'Tabella 6.1.”;

(h) Jiddaħhal il-punt 6.3 li ġej:

“6.3. Baġit indikattiv relatat ma' operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16a tar-Regolament (KE) 1698/2005 bejn l-1 ta' Jannar 2010 u l-31 ta' Diċembru 2013 (l-Artikolu 16a (3)(b) sal-ammonti speċifikati fl-Artikolu 69(5a) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005).

Assi/Miżura	Kontribuzzjoni FAEŻR għall-2010-2013
Assi 1 Miżura 111	...
Miżura ...	...
Assi 2 Miżura 211	...
Miżura ...	...
Assi 3 Miżura 311	...
Miżura ...	...
Assi 4 Miżura 411	...
Miżura ...	...
Assi 1, 2, 3 u 4, total	...”

(i) Fil-punt 7, jiddaħhal il-kodiċi 144 li ġej:

“(144) Azjendi li għaddejjin minn ristrutturar minhabba riforma ta' organizzazzjoni komuni tas-suq”;

(j) Fil-punt 9(B), il-kliem ta' introduzzjoni tal-ewwel subparagrafu jinbidlu b' dan li ġej:

“Għall-miżuri skont l-Artikoli 25, 27 (għal tal-aħħar għal finanzjament nazzjonali addizzjonali biss kif imsemmi fl-Artikolu 89 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005), 43 sa 49 u 52 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 u operazzjonijiet għall-miżuri skont l-Artikoli 21, 24, 28, 29, 30 u 35a ta' dak ir-Regolament li jaqgħu l barra mill-ambitu tal-Artikolu 36 tat-Trattat, jew”;

(3) L-Anness VII qed jiġi emendat kif ġej:

(a) Fil-punt 2, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“Kull Stat Membru li jirċievi riżorsi finanzjarji addizzjonali skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 74/2009 (*), minhabba modulazzjoni skont dak ir-Regolament, flimkien ma', mill-2011, l-ammonti ta' fondi mhux użati għandhom jinkludi mill-2011 kapitolu separat li fih tal-anqas l-istess analiżi kif imsemmi fil-paragrafu ta' qabel rigward operazzjonijiet relatati mal-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 16a(1) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005. Għall-Istati Membri godda, għajr il-Bulgarija u r-Rumanija dan l-obbligu se jkun effettiv mill-2014.

L-Istati Membri li japplikaw il-miżura l-ġdida '144 Azjendi li għadejjin minn ristrutturar' għandhom jirraportaw dwar il-kisbiet li jkunu ntlahaqu fir-rigward tal-għanijiet tal-miżura.

(*) ĠU L 30, 31.1.2009, p. 100.”

(b) Jiddahhal il-punt 3a li ġej:

“3a. L-implimentazzjoni finanzjara tal-programm rigward operazzjonijiet relatati mal-isfidi ġodda, billi tingħata, għal kull miżura, dikjarazzjoni tan-nefġiet imħallsa lil beneficijarji wara l-1 ta' Jannar 2010 għal tipi ta' operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16a(1) tar-Regolament (KE) Nru1698/2005 u l-ammonti msemmija fl-Artikolu 69(5a) ta' dak ir-Regolament.

It-tabella li turi sommarju tal-implimentazzjoni finanzjarja ta' dawn it-tipi ta' operazzjonijiet għandha tal-anqas ikollha t-tagħrif li ġej:

Assi/Miżura	Hlasijiet annwali-sena N	Hlasijiet kumulattivi mis-sena 2010 sas-sena N
Miżura 111	...	...
Miżura ...		
Total, Assi 1	...	...
Miżura 211	...	...
Miżura ...		
Total, Assi 2	...	...
Miżura 311	...	...
Miżura ...		
Total, Assi 3	...	...
Miżura 411	...	...
Miżura ...		
Total, Assi 4	...	...
Total tal-programm	...	...”

(4) Fl-Anness VIII, tiddahhal ir-ringiela li ġejja taħt il-punt II INDIKATURI KOMUNI TAL-PRODUZZJONI fl-aħħar tal-lista li tikkonċerna l-Assi 1:

Kodiċi	Miżura	Indikaturi ta' produzzjoni (*)
“144	Azjendi li għaddejjin minn ristrutturatur minhabba riforma ta' organizzazzjoni komuni tas-suq	Għadd ta' azjendi li rċewew appoġġ”